



VELIMNA

GLI ETRUSCHI DEL FIUME

tredicesima edizione

COMMERCIO E RELAZIONI
NEL MONDO DEGLI ETRUSCHI



Ponte San Giovanni - Perugia
dal 2 al 6 settembre 2015



con il patrocinio e la collaborazione di:



presenta:



VELIMNA

GLI ETRUSCHI DEL FIUME

2015 – tredicesima edizione

Hanno partecipato alle precedenti edizioni



2003
Orvieto



2004
Chiusi



2005
Cortona



2006
Tarquinia



2007
Montalto



2007
Canino



2008
Cerveteri



2009
Viterbo



2010
Pitigliano



2011
Cast. della Pescaia

Presentazione

Le civiltà sono nate e si sono sviluppate intorno all'acqua e se in ambito geopolitico il rapporto è tra mare e terra, quando sono i fiumi a essere l'alimento di usi, costumi e tradizioni, sono i ponti a permettere l'estensione degli orizzonti e la comunicazione.

Velimna, gli etruschi del fiume, è una manifestazione ormai tradizionale, fatta di incontri, mostre, dibattiti, visite ai luoghi e ai musei, rievocazioni di abiti e costumi, ma anche di ristoro e riscoperta dei sapori della cucina etrusca.

Il Tevere è il naturale protagonista di questa storia che si rinnova e si sedimenta attraverso approfondimenti tematici e incursioni culturali nella vita di una civiltà antica, quella degli etruschi, che nel tempo continua a giocare con rivelazioni e nascondimenti.

Ancorché sorretta dal supporto scientifico della Soprintendenza archeologica e dell'Università degli studi di Perugia la manifestazione ha una forte motivazione divulgativa e intende coinvolgere i cittadini di Perugia e dell'Umbria nella suggestione di scoprire un ramo delle sue radici culturali e nel contempo approfondire la conoscenza di un territorio e della vita intorno al suo fiume.

Se l'anno scorso il focus tematico è stato incentrato sulla scrittura degli etruschi, l'edizione 2015 privilegia la vita materiale (arte, commercio, mestieri e artigianato) sempre comunque corroborato dai fasti antichi del banchetto etrusco.

La Regione segue con attenzione la particolare propensione delle diverse comunità umbre a conciliare la contemporaneità con le radici, per fortuna diverse e poliedriche, della nostra terra e le manifestazioni che si organizzano per rendere vivo il rapporto tra vita presente e tradizioni secolari

Per questo ritengo doveroso ringraziare la Pro-Ponte per l'impegno che profonde ogni anno per tenere in vita questa iniziativa ed esprimere il mio caldo augurio per la buona riuscita di questa manifestazione.

Fernanda Cecchini
Assessore alla Cultura
Regione Umbria



kylix attica
con combattimento tra galli

Il Commercio

Quest'anno Velimna "gli etruschi del fiume" si occuperà del commercio e dell'espansione dell'Etruria. Infatti si ritiene comunemente che gli etruschi abbiano abitato un'area corrispondente all'incirca alla Toscana, all'Umbria fino al fiume Tevere e al Lazio settentrionale, ma essi giunsero anche a nord nella zona padana (attuali Emilia-Romagna, Lombardia sud-orientale e parte del Veneto meridionale) e a sud fino in Campania.

Le migrazioni, di etruschi più ricchi, organizzati, si sovrapposero e si unirono alle popolazioni già esistenti, pure etruschi e l'espansione a nord degli Appennini, era dettata dalla necessità di individuare e controllare nuove vie commerciali.

Anche Perugia partecipò all'espansione padana. Con il controllo di Adria e le fondazioni di città come Spina, Marzabotto gli etruschi stabilirono una rete di traffici che li collegavano sia alla Grecia, attraverso i porti adriatici, e alle terre dei Celti. Nell'Etruria padana venne probabilmente istituita una dodecapoli, in analogia alla dodecapoli etrusca, di cui certamente facevano parte le città di Felsina (Bologna), Spina e Marzabotto.

Secondo alcune fonti Perugia e Bologna sarebbero legate da parentela, essendo la prima fondata da Auleste, padre o fratello di Ocno, fondatore di Felsina. Di questi argomenti tratterà la giornata di studi che si svolgerà il 4 settembre presso il Museo Archeologico Nazionale dell'Umbria a Perugia e che ospiterà studiosi di fama internazionale.

Luana Cenciaioli
Funzionario responsabile
della necropoli etrusca del Palazzone



alabastron etrusco-corinzio
590-580 a.C.

Programma

DOMENICA 30 AGOSTO - ASPETTANDO Velimna...

Camminata Etrusca - 5€

ore 08.00 Raduno e partenza dalla sede Pro-Ponte

ore 10.00 Arrivo a Porta S. Angelo -

Visita guidata alla necropoli dello Sperandio

A cura della *Dott.ssa Luana Cencioli*

ore 11.00 Ritorno a Ponte San Giovanni

ore 12.30 All'arrivo aperitivo per i partecipanti

Prenotazione obbligatoria: 338.2598727

MERCOLEDÌ 2 SETTEMBRE

Necropoli del Palazzone - Ponte San Giovanni

ore 19.30 Cerimonia di apertura Velimna 2015

Conferenza

"IL COMMERCIO E IL BANCHETTO ETRUSCO"

A cura delle *Dott.sse Luana Cencioli,*

Francesca Berardi e Silvia Racano

A seguire buffet e visita notturna

alla Necropoli e all'Ipogeo

GIOVEDÌ 3 SETTEMBRE

Parco Bellini - Ponte San Giovanni

ore 19.00 - 23.00 Centro Espositivo Velimna :

MOSTRA : "COMMERCIO E RELAZIONI

NEL MONDO DEGLI ETRUSCHI"

Contenuti:

- *Serie di pannelli sul tema curati dalla*

Prof.ssa Agnese Massi Secondari

Università degli Studi Perugia - Dip. di Lettere

- *Riproduzioni etrusche dagli Artigiani del*

laboratorio artistico Velimna

- *Esposizione degli elaborati del concorso fotografico*

"Etruschi, tradizione e cultura"

ore 20.00 **BANCHETTO ETRUSCO**

Cena a tema animata da Walter Toppetti

Prenotazione obbligatoria € 15: Tel. 339.8452388

ore 22.00 **SPETTACOLO DI DANZA E LOTTA ANTICA**

liberamente ispirato alla cultura etrusca

A cura dell'ass. "Judo-Gym"

di Ponte San Giovanni

ore 22.30 **MURALES ETRUSCHI- inizio lavori**

l' arte etrusca interpretata da «Writers» locali

Per info e prenotazioni:

velimna.proponte.it

Facebook: [velimna](https://www.facebook.com/velimna)

info@proponte.it

www.proponte.it

Facebook: [proponte](https://www.facebook.com/proponte)

Commerci e relazioni nel mondo degli Etruschi

Le manifestazioni proposte da "Velimna. Gli Etruschi del fiume" anche quest'anno dimostrano, con la scelta di dedicare ai commerci e alle relazioni che gli Etruschi ebbero, la volontà di affrontare temi attuali ed interessanti che si riallacciano volutamente alle finalità delle esposizioni milanesi di EXPO e alla conoscenza della nostra storia più antica.

Il Dipartimento di Lettere dell' Università degli Studi di Perugia, ancora una volta si affianca agli Organizzatori e realizza, grazie alla dott.ssa Agnese Massi Secondari la mostra scientifica fotografica "Commerci e relazioni nel mondo degli Etruschi", incentrata sulle fonti letterarie ed archeologiche, sui commerci per mare e per terra, sulle attività artigianali e di scambio ad essi collegate che si propone di avvicinare i fruitori della manifestazione alle attività che i nostri antenati dedicarono al tema con lo scopo di far meglio conoscere la vita quotidiana del tempo.

Le raffigurazioni sul tema, visibili su tipologie diverse di materiali, mostrano ormai chiaramente con quanta determinazione e forza gli Etruschi coltivarono i rapporti con tutti i popoli vicini sin dalle fasi più antiche della loro cultura e quanto furono centrali ed importanti i loro commerci nel bacino del Mediterraneo nel campo della produzione di olio di vino e non solo.

Grazie all'archeologia subacquea e ai risultati ottenuti in altri campi di ricerca negli ultimi decenni, le testimonianze a nostra disposizione sono aumentate e ci mostrano, anche con i materiali recuperati in mare da molti relitti, le produzioni artistiche e artigianali sempre di altissimo livello, traccia certa dei tanti contatti e dei tanti commerci.

*Dott. Agnese Massi Secondari
Dipartimento di Lettere
Lingue Letterature
e Civiltà antiche e moderne
dell'Università degli Studi di Perugia*



Aristonothos
Cratere con l'accecamento di Polifemo e
battaglia navale
Secondo quarto del VII secolo a.C.

VENERDÌ 4 SETTEMBRE

Perugia, Museo Archeologico

ore 10.00 - 18.00 **CONVEGNO NAZIONALE:**
“L'Etruria padana e le sue risorse”
Coordina: Prof.ssa Simonetta Stopponi
Info: 075.393329 – 075.397969
programma: www.proponte.it

Parco Bellini - Ponte San Giovanni

ore 19.00 **APERTURA MOSTRA**
ore 20.00 **APERTURA RISTORO ETRUSCO**
Degustazione cibi e bevande della tradizione etrusca

Via Manzoni - Parco Bellini

ore 20.00 - 24.00 **NOTTE ETRUSCA**
Gli antichi Etruschi si uniranno al moderno popolo della “Notte Bianca” per vivere una serata tra negozi aperti, percorsi gastronomici a tema, giochi, attività per bambini, spettacoli.

SABATO 5 SETTEMBRE

ore 10.00 **VISITA GUIDATA :**
Necropoli di Strozziacapponi e all'Antiquarium di Corciano
A cura della Dott.ssa Luana Cencioli
Prenotazione obbligatoria € 5: Tel. 333.2706325

Parco Bellini - Ponte San Giovanni

ore 17.00 **GARA DI ORIENTEERING a tema etrusco**
A cura della Prom.O.S.Sport
ore 17.00 - ISCRIZIONE
ore 18.00 - INIZIO GARA
ore 19.00 - PREMIZIONE

ore 19.00 **APERTURA MOSTRA**

ore 20.00 **APERTURA RISTORO ETRUSCO**
Degustazione cibi e bevande della tradizione etrusca

ore 21.00 **LA COMPAGNIA 'TEATRODICOLLE' presenta:**
“Il guerriero, il furfante e il carro d'oro”
(ovvero *“La biga di Monteleone”*)
Spettacolo teatrale in 2 atti di Walter Toppetti

Per info e prenotazioni:

velimna.proponte.it Facebook: [velimna](https://www.facebook.com/velimna) info@proponte.it
www.proponte.it Facebook: [proponte](https://www.facebook.com/proponte)

Venerdì 4 settembre 2015

Via Manzoni (zona pedonale)

NOTTE ETRUSCA

Nell'edizione dedicata al commercio e alle relazioni, l'antico popolo degli Etruschi incontra il moderno popolo della notte bianca

ore 16 / 24 **SBARACCO**
il saldo dei saldi

ore 20 / 24 **MANGIALONGA
ETRUSCA**
2 percorsi con specialità «ETRUSCHE»

Negozi aperti • Bancarelle • Attrazioni a tema
Giochi per bambini • Sala costumi
Estemporanea di pittura
Casting fotografico etrusco per EXPO 2015

Hanno collaborato all'organizzazione della serata
i commercianti di Via Manzoni:

COLOR 2000
TOSTI GIOIELLI
I LOVE ABITINI
DORICO
STOCK HOUSE
HOT ICE
TEEN STORE
MARCO MARRI
CONI SPORT
BIMBUS
CR SPORT
LA RIVIERA ATELIER
UOMO ATELIER
TAPPEZZERIA MORETTI

CENTRO UFFICIO
BOTTINI PROFUMERIA
CASA DEL CORREDO
STORE KOKKA
GIORGETTI
INTIMISSIMI
PROFUMERIA GRAZIA
OVS
ORIGINAL MARINES
FARMACIA MORGANTI
BLANC
LEGEA
DONNA PIU'
FILIPPO FETTUCCIARI
ZOO GARDEN

DOMENICA 6 SETTEMBRE

Parco Bellini - Ponte San Giovanni

- ore 10.00 **APERTURA MOSTRA**
- ore 10.00 - 19.00 **MERCATO ARTIGIANATO E MESTIERI
ETRUSCHI**
Artigiani e rievocatori provenienti da vari zone
dell'Etruria
- ore 12.00 **PREMIAZIONE CONCORSO FOTOGRAFICO**
Spazio Mostra
- ore 12.00 **APERTURA RISTORO ETRUSCO**
Degustazione cibi e bevande della tradizione etrusca
- ore 15.30 **STAFFETTA ETRUSCA**
Coordinata dal Prof. Valentino Mazzola del C.S.I.
- ore 16.30 **QUADRETTI DI VITA ETRUSCA**
curati dal prof. Ennio Boccacci.
La «quotidianità» del popolo etrusco raccontata
attraverso interpretazioni e rievocazioni, laboratori
didattici di arti e mestieri a cura
degli *artigiani del Mercato Etrusco*,
Giochi per bambini
- ore 19.00 **PARTENZA CORTEO STORICO**
Dal Parco Bellini fino al PONTE VECCHIO
con la regia di Ennio Boccacci

Via Ponte Vecchio - Ponte San Giovanni

- ore 20.30 **TRADIZIONALE CENA ETRUSCA
SUL PONTE VECCHIO**
Prenotazione obbligatoria: € 25
346.7288815 - 338.9018764 - 338.5462441
da SABATO 26 a DOMENICA 27 SETTEMBRE

Milano

"Gli Etruschi ad EXPO"
per informazioni e prenotazioni
info@proponte.it - tel. 360.600269

Per info e prenotazioni:

velimna.proponte.it Facebook: velimna info@proponte.it
www.proponte.it Facebook: proponte

MANGIALONGA ETRUSCA

Venerdì 4 settembre 2015
dalle ore 20.00

biglietti in prevendita
nei ristoranti aderenti o
alla sede della Pro Ponte

Percorso Ristorante
€ 15.00



Aperitivo



Antipasto



Primo



Secondo



Dolce

MANGIALONGA ETRUSCA

Venerdì 4 settembre 2015
dalle ore 20.00

biglietti in prevendita
nei ristoranti aderenti o
alla sede della Pro Ponte

Percorso PIZZA

€ 10.00

(Bambino € 7,00)



Aperitivo



Alunni

Antipasto



Pizza



Dolce

Presentazione VELIMNA 2015

Grazie a Velimna, tornano anche quest'anno le manifestazioni legate alla rievocazione dell'antica civiltà etrusca. Le vestigia presenti negli storici siti di Ponte San Giovanni e Pieve di Campo sviluppatasi sulle rive del Tevere a controllo delle antiche vie di comunicazione, testimoniano le nostre radici, che Velimna ha saputo rappresentare, aprendo uno squarcio nell'oblio della storia.

Il rapporto che, nel corso del tempo, le popolazioni hanno avuto con il Tevere è sempre stato di interazione e di convivenza soprattutto per le possibilità di collegamento che la via d'acqua offriva nello scambio delle merci, nel movimento di uomini, idee e quindi di interrelazione tra culture. Nell'era della civiltà industriale i fiumi sono diventati dei "non luoghi", le abitazioni stesse che ne costeggiano le rive sembrano voltare loro le spalle e tutti i saperi, le esperienze, le culture che nel corso dei secoli sono state veicolate attraverso i fiumi - vere autostrade dell'antichità - appaiono scivolare lungo il percorso fluviale senza lasciare traccia.

Il progetto Velimna ha proprio in questo senso un ruolo fondamentale, non scontato e allo stesso tempo coinvolgente, cioè quello del recupero dell'identità e della conoscenza della propria storia. Le vestigia etrusche rappresentate dalla bellissima necropoli del Palazzone con le sue tombe gentilizie, da quella dei Volumni *in primis*, nel loro intimo rapporto con il Tevere, sono le basi per cui gli organizzatori di Velimna, con notevole impegno e serietà filologica, hanno meritato ovunque elogi ed entusiastiche adesioni: da ricordare ad esempio la partecipazione a Bratislava in occasione della mostra *Gli Etruschi di Perugia* che ha riscosso notevole successo di visitatori.

Sempre su questa linea filologica, anche quest'anno il convegno organizzato con l'Università degli Studi di Perugia sul tema *L'Etruria padana e le sue risorse* rivela ancora una volta il legame tra storia, archeologia e mito. Secondo una tradizione antica, infatti, il fondatore della nostra città, *Aulestes*, altri non è che il fratello di *Ocnus*, fondatore a sua volta delle città di Bologna/*Felsina* e Mantova/*Mantua*.

Agli organizzatori e a tutti i partecipanti va quindi la profonda gratitudine e riconoscenza dell'amministrazione, soprattutto per il valore proiettivo che tali studi e rievocazioni del genere suscitano verso le nuove generazioni.

Teresa Severini

*Assessore alla Cultura, Turismo e Università
del Comune di Perugia*



Marzabotto
Acropoli- altare



I Velimna al Natale di Roma - Via dei Fori Imperiali, Roma



Velimna è una manifestazione ideata e realizzata dalle Associazioni Pro Ponte e Pro Ponte Etrusca Onlus.



RADIO UFFICIALE
DELLA MANIFESTAZIONE



SPONSOR UFFICIALE
DELLA MANIFESTAZIONE

La manifestazione è stata resa possibile anche con il contributo di:



GRUPPO
GRIFO
LATTE



AUTORICAMBI OLEODINAMICA REVISIONI AUTO
www.palmerini.com



banca popolare
di spoleto spa



**Banca
Marche**

www.bancamarche.it



MONACCHIA
ELETTROMECCANICA
s.a.s. di Monacchia Affio & C.







VELIMNA

GLI ETRUSCHI DEL FIUME

Incontri, sfilate in costume,
visite ai musei,
mostre e dibattiti.

Ristoro con i sapori della cucina etrusca
e tradizionale cena sul Ponte Vecchio.



PER INFORMAZIONI:

PRO-PONTE 370.1081841

SERVIZIO TERRITORIALE IAT 075.5736458

www.proponte.it

info@proponte.it